

Distr.: General  
17 June 2004  
Arabic  
Original: English

# اجتماع الدول الأطراف



الاجتماع الرابع عشر

نيويورك، ١٤-١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤

## وثائق تفويض الممثلين إلى الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

### تقرير لجنة وثائق التفويض

الرئيس: السيد كارل بيرسمان (هولندا)

- ١ - في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، عيّن الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار لجنة لوثائق التفويض تتألف من الأعضاء التسعة التالية أسماءهم: بربادوس، والجمهورية التشيكية، وسنغافورة، وكوستاريكا، ومدغشقر، وموناكو، وناميبيا، والهند وهولندا.
- ٢ - وعقدت لجنة وثائق التفويض ثلاث جلسات في ١٦ و ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤.
- ٣ - وانتخب السيد كارل بيرسمان (هولندا) رئيساً للجنة بالإجماع.
- ٤ - وكان معروضا على اللجنة مذكرة من الأمانة العامة مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ عن حالة وثائق تفويض الممثلين المشاركين في الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار. وأدلى أمين اللجنة ببيان استكمل فيه المعلومات الواردة في المذكرة بخصوص إدراج وثائق التفويض والرسائل الواردة بعد إعداد المذكرة.
- ٥ - وكما ورد في الفقرة ١ من المذكرة، بصيغتها المستكملة شفويا خلال الجلسات، تلقت الأمانة العامة وثائق التفويض الرسمية الصادرة عن رؤساء الدول أو الحكومات أو وزراء الخارجية أو أي شخص مفوض منهم، لمثلي الدول التالية المشاركة في الاجتماع



الرابع عشر للدول الأطراف، وعددها ٧٨ دولة وهي: الاتحاد الروسي، الأردن، أستراليا، ألمانيا، إندونيسيا، أوغندا، أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، باكستان، بربادوس، بروني دار السلام، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش، بنما، بوليفيا، ترينيداد وتوباغو، تونس، تونغا، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر مارشال، الجمهورية التشيكية، جمهورية ترازيا المتحدة، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، الرأس الأخضر، رومانيا، ساموا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سري لانكا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، سورينام، السويد، سيراليون، شيلي، صربيا والجبل الأسود، الصين، عمان، غابون، غرينادا، غيانا، فانواتو، فرنسا، الفلبين، فنلندا، فيجي، فييت نام، قبرص، الكامبيرون، كرواتيا، كندا، كوت ديفوار، كوستاريكا، ليتوانيا، مدغشقر، المكسيك، ملديف، المملكة العربية السعودية، منغوليا، موناكو، ميانمار، ناميبيا، ناورو، النرويج، النمسا، نيبال، نيكاراغوا، نيوزيلندا، الهند، هولندا، اليابان، اليونان.

٦ - وحسبما ورد أيضا في الفقرة ٢ من المذكرة، قُدمت وثائق تفويض رسمية من قبل رئيس المفوضية الأوروبية لممثلي الجماعة الأوروبية.

٧ - وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٣ من المذكرة، بصيغتها المستكملة شفويا خلال الجلسات، تم إرسال معلومات تتعلق بتعيين ممثلين مشاركين في الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف بواسطة الفاكس أو في شكل رسائل أو مذكرات شفوية صادرة عن الوزارات أو السفارات أو البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة أو المكاتب أو السلطات الحكومية الأخرى أو عن طريق المكاتب المحلية التابعة للأمم المتحدة، من الدول التالية المشاركة في الاجتماع الثالث عشر، وعددها ٢٧ دولة هي: اسبانيا، أوروغواي، أوكرانيا، بالاو، البرازيل، البرتغال، بولندا، توغو، جيبوتي، زمبابوي، السنغال، الصومال، غامبيا، غواتيمالا، غينيا، كوبا، الكويت، كينيا، مالطة، مالي، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريتانيا، نيجيريا، هندوراس، هنغاريا، اليمن.

٨ - واقترح الرئيس أن تقبل اللجنة وثائق تفويض جميع الممثلين المشار إليهم في مذكرة الأمانة العامة، المستكملة بالمعلومات الإضافية التي قدمتها خلال اجتماع اللجنة، على أساس أن ترسل إلى الأمانة العامة في أقرب وقت ممكن وثائق التفويض الرسمية للممثلين المشار إليهم في الفقرة ٣ من مذكرته. واقترح الرئيس على اللجنة أن تعتمد مشروع القرار التالي:

### ”إن لجنة وثائق التفويض،

”وقد فحصت وثائق تفويض الممثلين إلى الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، المشار إليها في الفقرات من ١

إلى ٣ من مذكرة الأمانة العامة المؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، والمستكملة بالمعلومات الإضافية التي قدمتها الأمانة العامة خلال جلسات لجنة وثائق التفويض،

”تقبل وثائق تفويض الممثلين المعنيين“.

٩ - واعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت.

١٠ - ثم اقترحت الرئيسة على اللجنة أن توصي الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف باعتماد مشروع قرار (انظر الفقرة ١٢). واعتمد المقترح دون تصويت.

١١ - وفي ضوء ما ذكر أعلاه، يُقدم هذا التقرير إلى الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

### توصية لجنة وثائق التفويض

١٢ - توصي لجنة وثائق التفويض الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف باعتماد مشروع القرار التالي:

”وثائق تفويض الممثلين إلى الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

”إن الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار

”يوافق على تقرير لجنة وثائق التفويض“.